

# الخدمات المتاحة للمراهقين والشباب البالغين المكفوفين أو ضعاف البصر

ستواجه العديد من التغييرات أثناء انتقالك من الخدمات المدرسيّة إلى الخدمات المخصّصة للبالغين. سيساعدك هذا الدّليل على معرفة من يجب الاتّصال به وما الذي يمكن توقّعه.

## نظرة عامّة عن الوكالة ويبانات الاتّصال

تتعاون مدرستك الثانويّة ولجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر - NCBVI (إعادة التأهيل المهني) ووزارة الصّحة والخدمات الإنسانيّة - قسم الإعاقات النّمائيّة (DDD) سويّا لمساعدتك في الحصول على عمل وتوفير الاستقلاليّة والاتّصال بمجتمِعك. بعد إذن من والديك، يمكن لمدرستك دعوة لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر وقسم الإعاقات النمائيّة لحضور مواعيدك للمساعدة في تطوير خطّتك الانتقالية.

باعتبارك طالبًا يتراوح عمره بين الـ 14 و21 عامًا، عليك الاستعانة بالموارد المتأتية من مدرستك ولجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر. بعد المدرسة الثانوية، يمكن للجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر مواصلة التّعامل معك. بمجرّد أن تصبح مؤهلًا للحصول على خدمات الإعاقات النّمائيّة ويبلغ عمرك الـ 21 عامًا، قد تمنحك شعبة الإعاقات النّمائيّة تمويلا للخدمات. يشرح هذا الدّليل الخدمات التي تتلقّاها من مدرستك. بعدها، يقوم بمقارنة الخدمات المتاحة من لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر وقسم الإعاقات النَّمائيَّة.

من حقّك الحصول على خدمات وترتيبات تيسيريّة تعليمية خاصّة طالما أنّك تعاني من إعاقة وبحاجة إلى تعليم خاصّ. يبقى هذا الأمر متاحًا حتّى تخرجك أو حتّى نهاية العام الدراسي عندما تصل سنّ الـ 21 سنة.

#### لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر - NCBVI (إعادة التأهيل المهني)

تقدّم لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر خدمات للأفراد المكفوفين وضعاف البصر، بما في ذلك أولئك الذين يعانون من أيّ إعاقات إضافية، للاستعداد للبحث عن عمل والاستمرار فيه عبر التدريب على المهارات والفرص المناسبة. كما تساعد لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر الشركات على توظيف العمّال ذوي الإعاقات البصرية وتدريبهم والإبقاء عليهم. بالنسبة إلى الطلاّب الذين تتراوح أعمارهم بين 14 و21 عامًا، تُسدي لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر خدمات انتقالية تسبق التّوظيف. تتضمن هذه الخدمات استكشاف الوظائف وتجارب التعلّم القائمة على العمل والاستكشاف ما بعد المرحلة الثانويّة والتدريب على الاستعداد لمكان العمل وتعليمات الدّفاع عن النّفس.

#### لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر

وزارة الصحّة والخدمات الإنسانيّة - قسم الإعاقات النّمائيّة

4600 طريق الوادي. شارع ستي عدد 100، لينكولن، 68510 نبراسكا الهاتف: 471-402 (1891-2891 الفاكس: 402-471-3009

## ncbvi.autho@nebraska.gov

وزارة الصحّة والخدمات الإنسانيّة - قسم الإعاقات النمائية (DDD) توفّر التمويل والإشراف على الإعفاء المخصّص للخدمات المنزليّة والمجتمعيّة (HCBS) من برنامج Medicaid. تتوفّر هذه الخدمات عندما تُصاب بإعاقة في النّمو (DD) وتستوفي شروط الأهليّة ومستوى الرّعاية. تنصبّ جهودنا على مساعدتك في الحصول على عمل والعيش باستقلاليّة والاتّصال بمجتمعك.

#### وزارة الصحّة والخدمات الإنسانيّة - قسم الإعاقات النمائيّة

301 سينتينيال مول الجنوب؛ صندوق بريد 98947؛ لينكولن، 68509-8947 نبر اسكا الفاكس: (402) 8792-471 الهاتف: (402) 8501-471

dhhs.developmentaldisabilities@nebraska.gov



## هل أنا بحاجة إلى وصى؟

المدرسة: يجب على والدك / والديك أو وصيّك القانوني المشاركة في تطوير برنامج تعليم فردي خاصّ بك إلى أن يبلغ عمرك 21 عامًا، حتّى لو بلغت 19 عامًا (سنّ الرشد).

لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر	قسم الإعاقات النّمائيّة
إذا كان عمرك أقل من 19 عامًا، فيجب على أحد الوالدين أو الوصيّ التوقيع على نموذج الموافقة على خدمات الانتقال ما قبل التوظيف ونموذج إخلاء مسؤوليّة	لست بحاجة إلى وصيّ لتلقّي الخدمات.
ونماذج مستشار الواقع الافتراضي في لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر (NCBVI-VR) إذا لزم الأمر.	

يمكنك أن تفكّر في دعم أقلّ تقييدا، مثل توكيل رسمي (POA) لاتخاذ قرارات طبية أو مالية. إذا كانت ترادك أو أحد والديك أسئلة حول الحاجة إلى وصيّ أو توكيل رسمي، فقد تتمكّن الوكالات التالية من تقديم المساعدة:

- <u>منظّمة "Office of Public Guardian" مكتب الوصىيّ العام 471-402</u> 2862
- منظّمة Arc of Nebraska الهاتف: 4407-475-402
   منظّمة حقوق المعوقين (Disability Rights) في نبر اسكا 6691-422-800
  - رابطة كرامة الإنسان 402-441-787

مركز PTI (تدريب الآباء والتّعليم) PTI (تدريب الآباء والتّعليم)

نصيحة: توجد كلمات مختلفة لخطتك المكتوبة حسب من يقدّم خدماتك. تقوم فرق من الأشخاص الذين يدعمونك ويخدمونك بإعداد كلّ خطّة معك. تُكتب الخطط أثناء الاجتماعات.

- برنامج تعليم فردي (IEP): الخطّة المدرسية لأهداف التعليم والخدمات الخاصة. تشتمل على أهداف التعليم السنوية وأهداف ما بعد تخرّجك. قد تتضمّن الأهداف المكان الذي تريد العمل فيه وما تحتاج إلى تعلّمه والمكان الذي ترغب في العيش فيه. يتضمّن برنامج التعليم الفردي الخاص بك تعليما خاصًا وترتيبات تيسيرية وأنشطة تساعد على بلوغ أهدافك.
  - ، خطّة مخصّصة للتّوظيف (IPE): خطّة لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر للتّوظيف. تتضمّن خدمات لمساعدتك على تحقيق أهدافك.
    - خطّة دعم فردي (ISP): يضع قسم الإعاقات النّمائية خطّة للأهداف الشّخصية. قد تشتمل على مشاركة المجتمع ومهارات الحياة اليومية والتّشغيل ونشاطات ترفيهية.

# ماهى الخدمات التي يمكنني الاستفادة منها؟

المدرسة: تعتمد خدمات التعليم الخاص والأنشطة والتسهيلات الخاصة بك على أهدافك في السّنة وأهدافك بعد مغادرة المدرسة الثانويّة. ويشمل هذا المكان الذي تريد أن تعيش فيه. مع تغيّر اهتماماتك ومهاراتك، قد تتغيّر أهداف برنامج التعليم الفردي (IEP)، كما قد تتغيّر خدمات وأنشطة التعليم الخاصّ.

ة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر	لجنة	قسم الإعاقات النّمائيّة
ر خدمات الانتقال السّابق للتّوظيف للطلاّب ضعاف البصر والذين وح أعمار هم بين 14 و21 عامًا.		إنّ الخدمات قائمة على خطّتك المكتوبة والتّمويل المتاح. تتوفّر خدمات الإعاقات النّمائية عبر برامج إعفاءات الخدمات المنزلية والمجتمعية (HCBS) لبرنامج Medicaid، وعليه، حتّى يتمكّن الشخص من الحصول على الخدمات، يجب أن يكون منخرطا في برنامج Medicaid.
ل خدمات الانتقال السّابق للتّوظيف ما يلي:	تشمأ	حال تحديد الأهليّة:
البحث عن عمل	•	<ul> <li>يُعيّن لك منسق خدمات الإعاقات النّمائية لمساعدتك في الوصول</li> </ul>
تدريب جاهزيّة مكان العمل	•	إلى الخدمات.
التّعلّم القائم على العمل	•	<ul> <li>تتوفّر التكنولوجيا المساعدة وتعديلات المنزل والسيّارة وأنظمة</li> </ul>
الاستكشاف ما بعد المرحلة الثّانويّة	•	الاستجابة للطوارئ الشخصيّة (PERS) عند الحاجة.
تعليمات الدّفاع عن النّفس	•	
يمكن للجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر حضور مقابلات	•	
برنامج التّعليم الفرديّ الخاصّ بك		

بمجرّد أن تبلغ 21 عامًا وتتخرّج من المدرسة الثانويّة: تتوفّر خدمات النّهار لمساعدتك على الاستمرار في الوظيفة أو التطوّع أو تنمية المهارات اللاّزمة للعمل.

إذا كانت هناك حاجة إلى خدمات فردية إضافية وتدريب على المهارات، فإنّ خدمات الواقع الافتراضي متاحة لأولئك المؤهّلين الذين تجاوزوا سنّ الـ 21 سنة.

# كيف أتقدّم بطلب؟

المدرسة: أن تكون مؤهلًا للحصول على خدمات التعليم الخاص لا يضمن أنّك ستكون مؤهلًا لخدمات مع لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر أو قسم الاعاقات النّمائية.

لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر	قسم الإعاقات النّمائيّة
يمكنك التقديم عبر:    الاتصال بـ (402) 471-2891  احالتك من طرف أيّ شخص	يمكنك التقديم عن بعد عبر الموقع: ACCESSNebraska.ne.gov أو يمكنك التماس طلب ورقي:
بمجرّد الإحالة، سيقوم مستشار الواقع الافتراضي بجدولة لقاء للتحدّث معك ومع والدك أو وليّ أمرك حول الخدمات المتاحة أو الخطوات التّالية.	إذا كنت بحاجة إلى مساعدة في ملء الطّلب، يمكنك زيارة مكتب وزارة الصحّة والخدمات الإنسانيّة المحلّي الخاصّ بك.

# متى أستطيع الحصول على خدمات؟

المدرسة: لديك برنامج تعليم فردي (IEP) وتتلقّى خدمات التعليم الخاصّ طالما أنّ إعاقتك تؤثر بشكل كبير على تعلّمك في المدرسة. عندما تتخرّج أو تصل سنّ 21 عامًا قبل العام الدراسيّ التالي، فلن تتلقّى خدمات التعليم الخاصّ.

نصيحة: يمنح قسم الإعاقات النّمائية تمويلا لبرنامج الإعفاء المخصّص لإعاقات النّموّ للخرّيجين البالغين 21 عامًا بموجب الأولوية الرّابعة، وفقًا للقانون المنقّح لولاية نبراسكا عدد 83-1210. تخصّص هذه الأولوية أماكن في برنامج الإعفاء عن الخدمات المنزلية والمجتمعية (HCBS) التّابع لبرنامج Medicaid المخصّص للبالغين من ذوي الإعاقات النمائية للأشخاص الذين ينتقلون من النظام التعليمي في سنّ الـ 21 عامًا للحفاظ على المهارات والحصول على الخدمات اليومية اللازمة لتحقيق الاكتفاء الذاتي الاقتصادي .

قسم الإعاقات النّمائيّة	لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر
	تتوفّر الخدمات للطلاّب ذوي الإعاقة البصريّة والذين تتراوح أعمار هم بين 14 إلى 21 عامًا.
في سنّ الـ 15-16 عامًا، يجب عليك التقدّم بطلب لخدمات الإعاقات النمائية (DD).	تشمل خدمات الانتقال السّابق للتّوظيف ما يلي:  البحث عن عمل  تدريب جاهزيّة مكان العمل  تعليم ما بعد الثّانوي  التّعلّم القائم على العمل  تعليمات الدّفاع عن النّفس
	بإمكان لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر حضور لقاءات برنامج تعليم الفردي (IEP) الخاص بك.
المطالبة بمنسق خدمات. تنسيق الخدمات هي خدمة إدارة حالات برنامج	إذا كانت هناك حاجة إلى خدمات فردية إضافية وتدريب على المهارات، فإن خدمات الواقع الافتراضي متاحة لأولئك المؤهّلين الذين تجاوزوا سنّ الـ 21 سنة.

نصيحة: يمكن لأيّ شخص أن يطلب تقديم طلب لتحديد أهليّة الإعاقة النّمائيّة. تتضمّن صفحة الويب

"جاهز، استعدّ، انطلق!" شرح الخدمات المتاحة عن طريق قسم الإعاقات النّمائيّة.

عند النقدّم بطلب للحصول على خدمات من قسم الإعاقات النّمائية، سوف يطلب هذا الأخير كافّة تقارير الفريق متعدّد التخصّصات (MDT) من مدرستك. تكون تقارير الفريق متعدّد التخصّصات مفيدة للغاية عندما تتضمّن معلومات حول النقييم العقلي والتقييم التكيّفي والانطباعات وطيف التّوحّد. يجب أن يقوم متخصّص مؤهّل بإكمال التّقرير وتوقيعه. تحتوي صفحة الأهلية لقسم الإعاقات النّمائيّة على معلومات حول الطريقة الأكثر إفادة لتوثيق نتائج التقييم في الفريق متعدّد التخصّصات. قد ترغب في إحالة مدرستك إلى قسم معلومات أخصّائي علم النّفس المدرسي.

# فيم تتمثّل معايير الأهليّة؟

المدرسة: للحصول على تعليم خاصّ يجب أن تكون مصابا بإعاقة تؤثّر بشكل كبير على تعلّمك ومهاراتك وقدراتك. يقوم فريقك الخاصّ ببرنامج التعليم الفردي (المعلّمون والوالدين وغيرهم ممّن يتعاملون معك) بمراجعة أهدافك والتقدّم الذي تحرزه ويقرّرون ما إذا كنت ستبقى بحاجة إلى تعليم خاصّ.

لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر	قسم الإعاقات النّمائيّة
يجب أن يكون لديك إعاقة بصريّة لتلقي خدمات الانتقال السّابق للتّوظيف.	يجب أن تستوفي تعريف الإعاقة النمائية الوارد في نبراسكا منقّح قانون عدد 83- 1205. لا يمكن للمرض الذّهني أن يكون السّبب الوحيد في إعاقتك.
إذا كنت بحاجة إلى المزيد من الخدمات الفردية وتدريب المهارات، فيمكنك التقدّم بطلب للحصول على خدمات الواقع الافتراضي مع لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر.	يجب أن تكون مصابا بإعاقة قبل بلوغك الـ 22 عامًا ومن المحتمل أن تستمرّ مدى الحياة.
بالنسبة إلى خدمات الواقع الافتراضي في لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر، يجب أن:  • تعاني من ضعف بصري سببه عمى قانوني أو عمى وظيفيًا، أو اضطراب تنكسي في العين يؤدي إلى عمى قانوني؛  • تعاني من ضعف بصريّ يشكّل عائقا كبيرًا أمام التّوظيف؛  • أن تكون قادرًا على الاستفادة فيما يتعلّق بنتيجة التّرظيف؛ و  • تتطلّب خدمات إعادة التأهيل المهني من أجل الاستعداد للحصول على وظيفة أو تأمينها أو الإبقاء عليها أو استعادتها.	<ul> <li>يجب أن ينجم عن إعاقتك عجز كبير في هذه المجالات:</li> <li>المهارات المفاهيمية: اللغة ومعرفة القراءة والكتابة والمال والوقت والأرقام والاعتماد على الذّات.</li> <li>المهارات الاجتماعية: مهارات التّعامل مع الأشخاص والمسؤوليّة الاجتماعية والاعتداد بالنّفس وبساطة التّفكير والحذر وحلّ المشاكل الاجتماعية والقدرة على اتباع القواعد وتجنّب الكينونة ضحيّة.</li> <li>المهارات العمليّة: أنشطة الحياة اليومية والعناية الشخصية والمهارات الوظيفيّة والرّعاية الصحيّة والتنقّل والقدرة على العيش باستقلاليّة.</li> </ul>
نتعاون لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر مع مدرستك ووالديك لجمع المعلومات اللآزمة لتحديد أهليّتك من أجل الحصول على الخدمات. وقد يشمل هذا التعليم الخاصّ أو السّجلاّت الطبيّة.	يتعاون قسم الإعاقات النّمائيّة معك ومع والديك لجمع المعلومات.   ويشمل ذلك التّعليم الخاصّ والسّجلّات الطبيّة.  يجب أن يكون هناك توثيق لتشخيصك.
	يجب أن تستوفي معايير مستوى الرّعاية الخاصّة بمرفق الرّعاية المتوسّطة للأفراد ذوي الأعاقات الذّهنيّة (ICF-IID) مبدئيّا وسنويّا.

#### كيف يتم تحديد الأهلية؟

المدرسة: يقوم معلّموك، كلّ ثلاث سنوات، بجمع المعلومات عن كيفية تأثير إعاقتك على تعلّمك في المدرسة. يقرّر فريق برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك (والديك ومعلّموك وغير هم ممّن يتعاملون معك) ما إذا كنت ستطلّ مستحقًا لتلقّي التّعليم الخاصّ.

قسم الإعاقات النّمائيّة	لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر
	بالنسبة إلى خدمات الانتقال السابق التوظيف، يكفي توقيع أحد الوالدين أو الوصيّ الذي يؤكّد وجود ضعف بصري.
	بالنسبة إلى خدمات لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر -الواقع الافتراضي يتوجّب تقديم طلب موقّع ووثائق الأهليّة.
	لدى لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر 60 يومًا لتحديد الأهليّة لخدمات الواقع الافتراضي
سيعلمك قسم الإعاقات النّمانيّة بالقرار كتابيّا.	ستعلمك لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر بالقرار.

# هل يجب على انتظار الخدمات؟

المدرسة: إذا كنت تعاني من إعاقة وتحتاج إلى تعليم خاصّ، فإنّك تحصل على تعليم خاصّ وخدمات وترتيبات تيسيريّة حسب برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك.

قسم الإعاقات النّمائيّة	لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر
	تتوفّر خدمات الانتقال السّابق للتوظيف للطلاّب ذوي الإعاقة البصريّة، مع موافقة موقّعة وإبراء ذمّة على الفور.
	لا توجد قائمة انتظار لمزيد من خدمات الواقع الافتراضي المخصّصة ويمكنك التقديم فورا.
يمكن أن تكون خدمات السّكن متاحة في أيّ سنّ عندما يستوفي الشّخص الفئة ذات الأولويّة.	

# ماذا أفعل لو لم أكن مؤهّلا؟

المدرسة: إذا كنت تعاني من إعاقة ولم تعد مستحقًا للحصول على تعليم خاصّ، فيمكنك طلب النّظر في خطّة 504. إنّ خطّة 504 هي مخصّصة للطلاّب الذين يعانون من إعاقة وقد يحتاجون فقط إلى بعض التسهيلات. قد تكون هذه التّرتيبات التيسيريّة هي نفسها التي كنت تتلقّاها مع برنامج التّعليم الفردي الخاصّ بك.

قسم الإعاقات النّمائيّة	لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر
	تتوفر خدمات الانتقال السّابق التوظيف للطلاّب ذوي الإعاقة البصرية ممّن تتراوح أعمارهم من 14 سنة إلى 21 سنة.
	بالنسبة إلى خدمات الواقع الافتراضي المخصّص أكثر، إذا تمّ تحديد أنّك غير مؤهل أو لم تعد مؤهّلاً، فيمكنك الطّعن في القرار.
ليس كلّ من يتأهّل للحصول على برنامج تعليم فردي (IEP) سيكون مؤهّلاً للحصول على خدمات الإعاقة النّمائيّة.	يتعين على لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر تقديم أدلة واضحة ومقنعة لقرارها. تتضمن الأدلة سجلات البصر وتجارب محاولة العمل وما إلى ذلك.
	إنّ الأهليّة للحصول على الخدمات لا تضمن توفّر التّمويل.

# ماذا لو اخترت عدم المشاركة؟

المدرسة: إذا تركت المدرسة أو قرّرت الحصول على شهادة الثانويّة العامّة أو رفض والديك التّعليم الخاصّ فيمكنك تغيير رأيك. يمكن لوالديك الاتّصال بالمدرسة لطلب تعليم خاصّ.

قسم الإعاقات النّمائيّة	لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر
يمكنك إعادة التقديم في المستقبل.	إنّ الخدمات تطوّعية ويمكنك الاستغناء عنها في أيّ وقت. يُفضّل أن يناقش الطلّاب والعائلات هذا القرار مع مستشار الواقع الافتراضي.
ضمان توفّر التّمويل لك. لـ الـ الـ الـ الـ الـ الـ الـ الـ الـ ا	إذا كان الطّالب يخطّط للدّخول في خدمات نهارية تنطوي على عمل بأجر أقلّ من الحدّ الأدنى، فمن الضّروري أن يتقدّم الطّالب بطلب للحصول على خدمات الانتقال من لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر وتجربتها، وإلاّ فلن يكون الطالب مؤهّلاً للعمل بأجر أقلّ من الحدّ الأدنى حتى سنّ الـ 25 عامًا.
ي	يمكنك إعادة التقّديم في المستقبل.

نصيحة: يُتوقّع أن يستكشف كلّ شخص ممّن تتراوح أعمار هم بين الـ 18 و64 عامًا على الأقلّ خدمات الواقع الافتراضي.

#### ماذا يحدث أثناء المدرسة الثانوية؟

المدرسة: عندما تصل سنّ الـ 14 عامًا، يساعدك معلّموك في التعرّف على مهاراتك وقدراتك واهتماماتك، بما فيشمل المكان الذي تريد العمل فيه (القوظيف)، ما تحتاج إلى تعلّمه (التّدريب/الكليّة) والمكان الذي تريد أن تعيش فيه.

كما ينطوي برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك على أهداف لما بعد المدرسة الثانويّة. لمساعدتك في الاستعداد لهذه الأهداف، يدرج برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك الصنفوف الدراسية التي ستتعلّمها في المدرسة الثانويّة. يشمل برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك كذلك أنشطة انتقالية مثل: محاكاة الوظيفة، تجارب العمل، الزيارات المهنية، استكشاف الوظائف، المعارض المهنية والتجهّز المهني. قد تتغيّر أهدافك بعد المدرسة الثانويّة مع تعلّمك المزيد عن مهاراتك وقدراتك واهتماماتك.

بإذن من والديك، يمكن دعوة الوكالات الأخرى التي قد تساعدك بعد تخرّجك إلى اجتماع برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك (IEP) للمساعدة في التّخطيط لما بعد المدرسة.

لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر	قسم الإعاقات النّمانيّة
تتعاون لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر مع مدرستك لتوفير خدمات الانتقال السابق للتوظيف.	أثناء مزاولتك في المدرسة الثانويّة، تكون الخدمات محدودة لأنّ خدمات الإعاقات النّمائيّة لا يمكنها أن تحلّ محلّ الخدمات التي يوفّر ها النّظام المدرسي.
خدمات الانتقال السّابق للتّوظيف المتاحة:  البحث عن خيارات الوظائف.  تجارب التعلّم القائم على العمل.  مناقشة شهادات التدريب، المدرسة المهنية أو الكلية.  مهارات التّدريس التي يمكنك الاستفادة منها للحصول على وظيفة، على سبيل المثال المهارات الاجتماعية ومهارات العيش باستقلاليّة.  المساعدة في تنمية مهارات الدّفاع عن النّفس وتعلّم كيفية التحدّث عن نفسك واحتياجاتك.	خدمات الإعاقات النّمائيّة المتاحة:      يمكن لمنسّق الخدمات الخاصّ بك حضور اجتماعات المدرسة     للتعرّف على اهتماماتك وأهدافك.     يمكن لمنسّق الخدمات الخاصّ بك أن يجتمع معك ومع عائلتك لتقديم     معلومات.     يمكن لمنسّق الخدمات الخاصّ بك مساعدتك في إيجاد خدمات     أخرى والتقدّم بطلب للحصول عليها.     تعتمد خدمات الإعاقات النّمائيّة، مثل خدمات السّكن أو خدمات     الرّعاية المؤقّتة، على التّمويل المتوفّر.

#### ماذا يحدث عندما أترك المدرسة؟

المدرسة: عندما تتحصل على شهادة أو تبلغ سنّ الـ 21 سنة، فإنّ معلّمك يمنحك موجز الأداء (SOP) مكتوبا. هذا هو ملخّص مهاراتك وقدراتك. ويشتمل على الترتيبات التيسيريّة والتكنولوجيا والاستراتيجيات التي تساعدك على تحقيق أهدافك في التوظيف والجامعة/ التدريب والمعيشة.

قسم الإعاقات النّمانيّة	لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر
يتوفّر تمويل التأهيل اليومي بعد تخرّجك من المدرسة الثانوية وبلو غك سنّ الـ 21 عامًا، وتصبح مؤهلًا للاستفادة من خدمات الإعاقات النّمائيّة.	تبدأ خدمات الانتقال عندما تكون في المدرسة وترشدك أثناء التَّغيير من المدرسة إلى العمل.
منسق الخدمات الخاص بك:  • يجتمع معك ومع فريقك لتحديد نوع الخدمات اليومية التي تريدها  • يساعدك على الحصول على الخدمات  • يراقب جودة الخدمات  • ينفقدك شهريًا على الأقلّ	حال مغادرتك المدرسة، يمكنك الاستمرار في التّعامل مع لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر فيما يتعلّق بأهداف التوظيف، مع مراعاة توفّر التّمويل.
تشمل الخدمات اليومية تطوير المهارات اللازمة للحصول على عمل مستقبلي في المجتمع والتوظيف المدعوم والعمل التطوعي والاتصال بمجتمعك.	تساعدك لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر على الاستعداد للتوظيف. قد يشمل ذلك ملء الطلبات وتحرير السيرة الذاتية وتعلّم كيفية إجراء المقابلات للحصول على عمل.
تجري كلّ الخدمات في مجتمعك. يمكنك أن تختار أيّ من الخدمات ترغب في الحصول عليها وكيف.	
وأيّ خدمات للإعاقات النّمائيّة قمت بإنهائها. على غرار خدمات الاستراحة والخدمات السكنيّة.	من المهمّ أن تبقى على اتصال بمستشار الواقع الافتراضي في لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر. يجب أن تحفظ المواعيد وتكمل مهامك.

#### كيف تُقرّر الأهداف؟

المدرسة: تعتمد أهدافك المدرسية السنوية على مستوياتك الحالية من الإنجاز الأكاديمي والأداء الوظيفي (PLAAFP) وكيف تؤثّر إعاقتك على تعلّمك.

كما ينطوي برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك على أهداف ما بعد تخرّجك من المدرسة الثانويّة. وتتمثّل هذه الأهداف في المكان الذي تريد العمل فيه والمكان الذي ستتعلم فيه والمكان الذي ستعيش فيه. تعتمد الأهداف على اهتماماتك واستكشافك للمهن وأنشطتك في البحث عن الوظائف ومهاراتك وقدراتك.

ينبغي أن تواضب على اجتماع برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك (IEP) وتتحدّث عنه. أنت وفريق برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك تقرّران أهدافك. من المهمّ أن تتشارك أنت ومدرستك ولجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر وقسم الإعاقات النّمائيّة المعلومات حول أهدافك مع بعضكم البعض.

قسم الإعاقات النّمائيّة	لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر
	عندما تحصل على خدمات الانتقال السّابق للتّوظيف، فإنّ موضع التّركيز الرئيسي هو التّنقيب عن عمل والتّجهّز لمكان العمل.
تعتمد أهدافك على ما هو مهم بالنسبة إليك. آمالك وأحلامك هي محور الاهتمام. تجتمع أنت وفريقك مع منسق الخدمات الخاص بك لتطوير الأهداف. إن تقييم مهاراتك يحدّد ما قد تحتاجه لبلوغ أهدافك.	أنت مهم في التخطيط لأهدافك. يتعيّن عليك المواضبة على اجتماعاتك. إنّ مشاركتك في الاجتماعات والأنشطة تساعدك على بلوغ هدفك. كذلك، ستقوم بتطوير مهارات تقرير المصير والدّفاع عن النّفس.

نصيحة: يمكن أن تساعدك خدمات لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر في الاستفادة إلى أقصى حدّ من جميع مهاراتك. وهذا هو هدفهم لكافّة الأفراد، بما في ذلك أولئك المصابين بإعاقات بليغة. يمكن أن تساعدك لجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر في إيجاد عمل عبر الاشتغال مع زملاء العمل من غير المصابين بإعاقة. يمكن للجنة نبر اسكا للمكفوفين وضعاف البصر تصميم فرص عمل مكيّفة ومساندتك في وظيفتك أو تقديم خدمات أخرى لتلبية احتياجاتك وذلك رهن توافر التمويل.

يحظر قانون الابتكار والفرص للقوى العاملة (WIOA)، المادّة عدد 511، الأجور التي نقلّ عن الحدّ الأدنى للأشخاص الذين تبلغ أعمار هم 24 عامًا أو أقلّ. ثمّة استثناء في حال توفّر حجّة دامغة، مع مرور الوقت، على أنّ هدف التوظيف التنافسي المتكامل هو هدف بعيد المنال.

## كيف يتوجّب على التّخطيط لخدماتى؟

المدرسة: أنت وفريق برنامج التعليم الفردي الخاص بك (المعلمون والمدير ووالديك وغيرهم) يقرّرون ما هي خدمات التعليم الخاص والتسهيلات والتكنولوجيا المساعدة والأنشطة التي ستساعدك على تحقيق أهدافك. خلال العام، يمكنك العمل على تحقيق أهدافك واستكمال الأنشطة في برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك.

في كلّ عام، تجتمع أنت وفريق برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك لمناقشة التقدّم الذي أحرزته نحو أهدافك، مهاراتك، قدراتك وما من شأنه أن يساعدك على التعلم. يتمّ تحرير برنامج تعليم فردي (IEP) جديد كلّ سنة. تعتمد خدمات التّعليم الخاصّ التي تتلقّاها على برنامج التعليم الفردي الخاصّ بك.

قسم الإعاقات النّمائيّة	لجنة نبر اسكا للمكفو فين وضعاف البصر
تقوم أنت وفريقك بوضع خطّة ترتكز على الشّخص وتُسمّى خطّة دعم فردي (ISP). تحدّد خطّتك المدوّنة الخدمات التي ستحصل عليها ومن سيقدّمها.	نقوم أنت وفريقك بتطوير خطّة فرديّة التوظيف (IPE). تساعدك هذه العمليّة على تحديد أهدافك الوظيفية. تبيّن خطتك المكتوبة الخدمات المحدّدة اللاّزمة لبلوغ أهدافك ومن سيقدّم تلك الخدمات.
يقوم فريقك بتطوير خطّتك. يتكوّن هذا الفريق منك أنت وعائلتك ووصيّك (إذا كان لديك وصيّ) ومقدّمي خدمات الإعاقات النّمائيّة وأيّ أناس آخرون تدعوهم. يقوم منسّق الخدمات الخاصّ بك بتوثيق خطّتك في خطّة الدّعم الفردي الخاصّة بك.	يعمل مستشار الواقع الافتراضي في لجنة نبراسكا المكفوفين وضعاف البصر معك لتحديد ما الذي يصعب عليك العثور على عمل. يساعدونك على تحقيق الهدف المهني المناسب اعتمادا على مهاراتك واهتماماتك وقدراتك.
إنّ منسّق الخدمات المكلّف سيتولّى قيادة فريقك والدّفاع عنك.	يعمل موظّفو لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر كفريق واحد، لذلك قد يشتمل فريقك على أناس كثيرون يدعمونك في عملك نحو هدفك الوظيفي.

# لماذا يجب أن أتقدّم بطلب؟

#### الضمان الاجتماعي

يجب عليك التقديم من أجل الضمان الاجتماعي قد تكون مؤهّلا للحصول على الضمان الاجتماعي (SSA) و/أو دخل الضمان التكميلي (SSI) و/أو التأمين ضدّ العجز والضّمان الاجتماعي (SSDI). لمعرفة المزيد، قم بزيارة مكتب الضّمان الاجتماعي المحلّي أو ق<u>م بزيارة موقع</u> www.ssa.gov/disabilityssi.

#### برنامج مدیکید (Medicaid)

يطلب منك قسم الإعاقات النمائية التقدم بطلب للاستفادة من إعانات برنامج Medicaid وقبولها إذا كنت مؤهّلا. يوفّر Medicaid تمويل حكومي يطابق التّمويل على مستوى الولاية، ليتمكّن قسم الإعاقات النّمائيّة من تمويل خدمات للمزيد من الأشخاص. ينبغي عليك التّقديم لبرنامج Medicaid في سنّ الـ 18. مكنك التّقديم عبر موقع ACCESSNebraska : <u>ACCESSNebraska.ne.gov</u>

#### المساعدة المالية

قد تكون مؤهّلاً للحصول على مساعدة ماليّة من برامج خدمات الأطفال والأسرة (CFS) لوزارة الصّحّة والخدمات الإنسانيّة، مثل:

- مساعدة المسنين والمكفوفين والمعوقين (AABD)
  - ضمان اجتماعي إضافي
  - برنامج المساعدة الغذائية التّكميليّة (SNAP)
    - المساعدة في مجال الطّاقة
- يمكنك التقديم عبر موقع ACCESSNebraska : <u>ACCESSNebraska.ne.gov</u>

#### موارد أخرى

قد تكون مؤهّلا لـ:

• مساعدة في الإسكان المحلّي

- بنوك الطّعام أو الشّبكات الغذائية
- الله المكين خطّة توفير https://www.enablesavings.com
- جمعيّة أختام عيد الفصح لتخطيط حوافز العمل والمساعدة معيّة أختام عيد الفصح لتخطيط حوافز العمل والمساعدة programs/employment-training/wipa.html
  - مركز التدريب والمعلومات للأباء (PTI بنبراسكا) https://www.pti-nebraska.org/

تتوفّر المعلومات من نبراسكا 2-1-1 عبر يونايتد واي لميدلاندز. للعثور على المساعدة التي تحتاجها، اتّصل بالرّقم "211" من أيّ هاتف أو قم بزيارة موقع الويب www.unitedwaymidlands.org/call211.

نصيحة: بالنّسبة إلى المستهلكين الذين يحصلون على خدمات من لجنة نبراسكا للمكفوفين وضعاف البصر فإنّ مستشارو اللّجنة يمكنهم مساعدتك في التّقديم لموارد إضافيّة وبإمكانهم تقديم المشورة بخصوص الاستحقاقات لطّلاّب الانتقال.

نصيحة: تقدّم بطلب لكافّة الخدمات التي قد تكون مؤهّلا لها.